

БОЛЬШАЯ  
ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ  
СЕРИЯ

РОБЕРТ ЛУИС  
СТИВЕНСОН





РОБЕРТ ЛУИС      СТИВЕНСОН

Остров  
сокровищ



ИЛЛЮСТРАЦИИ  
УОЛТЕРА ПЭЙДЖЕТА, ЛУИ РИДА,  
ЖОРЖА РУ, Н.К. УАЙЕТА



Издательство  
АЛЬФА-КНИГА  
Москва  
2016

УДК 821.161.1  
ББК 84(4Англ)6-я5  
С80

Перевод с английского *Н. Чуковского*

Рисунок на переплете  
**О. Бабкина**

**Стивенсон Роберт Луис**  
С80 Остров сокровищ / Пер. с англ. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2016. — 250 с.: ил. — (Большая иллюстрированная серия).

ISBN 978-5-9922-2272-2

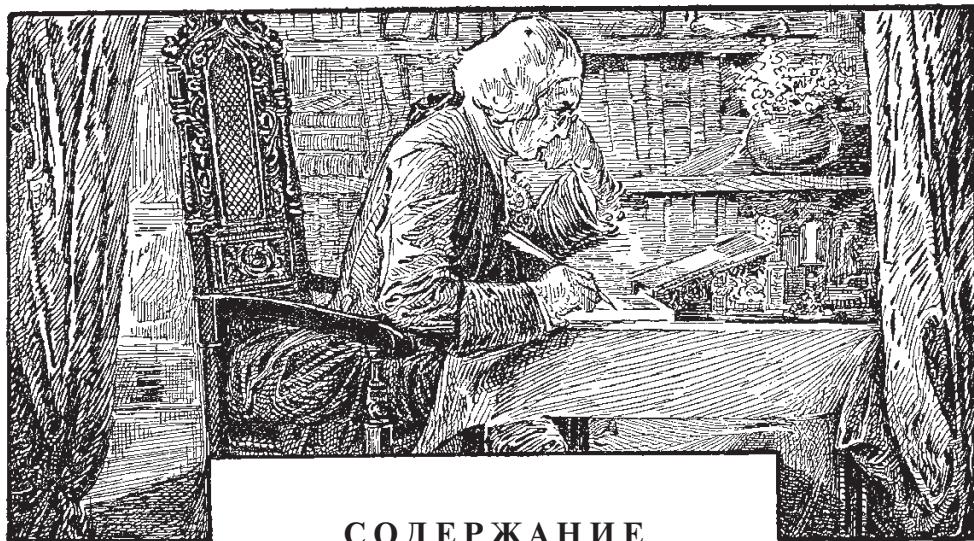
Талантливый романист, поэт, новеллист Роберт Льюис Стивенсон (1850—1894) блистательно проявил себя во всех литературных жанрах. Но мировую славу писателю принес «Остров сокровищ» (1883), ставший подлинным образцом приключенческого пиратского романа.

Настоящее издание снабжено 16 цветными иллюстрациями Н.К. Уайета и 97 черно-белыми иллюстрациями Уолтера Пэйджета, Луи Рида, Жоржа Ру.

УДК 821.161.1  
ББК 84(4Англ)6-я5

ISBN 978-5-9922-2272-2

© Н. Чуковский. Наследники, 2016  
© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2016



## СОДЕРЖАНИЕ

### Часть первая СТАРЫЙ ПИРАТ

ГЛАВА I. Старый морской волк в трактире «Адмирал Бенбоу» . . . . .	7
ГЛАВА II. Черный Пес приходит и уходит . . . . .	15
ГЛАВА III. Черная метка . . . . .	23
ГЛАВА IV. Матросский сундук . . . . .	30
ГЛАВА V. Конец слепого . . . . .	38
ГЛАВА VI. Бумаги капитана . . . . .	45

### Часть вторая СУДОВОЙ ПОВАР

ГЛАВА VII. Я еду в Бристоль . . . . .	55
ГЛАВА VIII. Под вывеской «Подзорная труба» . . . . .	62
ГЛАВА IX. Порох и оружие . . . . .	70
ГЛАВА X. Плавание . . . . .	77
ГЛАВА XI. Что я услышал, сидя в бочке из-под яблок . . . . .	85
ГЛАВА XII. Военный совет . . . . .	92

### Часть третья МОИ ПРИКЛЮЧЕНИЯ НА СУШЕ

ГЛАВА XIII. Как начались мои приключения на суше . . . . .	101
ГЛАВА XIV. Первый удар . . . . .	106
ГЛАВА XV. Островитянин . . . . .	113

## Часть четвертая ЧАСТОКОЛ

ГЛАВА XVI. Дальнейшие события изложены доктором. Как был покинут корабль . . . . .	121
ГЛАВА XVII. Доктор продолжает свой рассказ. Последний рейс в ялике . . . . .	126
ГЛАВА XVIII. Доктор продолжает свой рассказ. Конец первого дня сражения . . . . .	131
ГЛАВА XIX. Опять говорит Джим Хокинс. Гарнизон в блоказде . . . . .	137
ГЛАВА XX. Сильвер-парламентер . . . . .	143
ГЛАВА XXI. Атака . . . . .	150

## Часть пятая МОИ ПРИКЛЮЧЕНИЯ НА МОРЕ

ГЛАВА XXII. Как начались мои приключения на море . . . . .	159
ГЛАВА XXIII. Во власти отлива . . . . .	165
ГЛАВА XXIV. В челноке . . . . .	170
ГЛАВА XXV. Я спускаю «Веселого Роджера» . . . . .	176
ГЛАВА XXVI. Израэль Хенде . . . . .	182
ГЛАВА XXVII. «Пиастры!» . . . . .	190

## Часть шестая КАПИТАН СИЛЬВЕР

ГЛАВА XXVIII. В лагере врагов . . . . .	199
ГЛАВА XXIX. Снова черная метка . . . . .	207
ГЛАВА XXX. На честное слово . . . . .	214
ГЛАВА XXXI. Поиски сокровищ. Указательная стрела Флинта . . . . .	221
ГЛАВА XXXII. Поиски сокровищ. Голос в лесу . . . . .	228
ГЛАВА XXXIII. Падение главаря . . . . .	235
ГЛАВА XXXIV. И последняя . . . . .	242